



ОГЛАВЛЕНИЕ

От редколлегии	7
Фольклор нанайцев. <i>Н.Б. Киле, Л.Е. Фетисова</i>	10
Об интонировании в нанайском повествовательном фольклоре. <i>Т.Д. Булгакова</i>	32

ТЕКСТЫ И ПЕРЕВОДЫ

1. Хэрэ, Сиңгэрэ	66
Лягушка и Крыса	67
2. Хэрэди, Бэюнди	70
Лягушка и Лось	71
3. Адинди, Бэюнди	72
Калуга и Лось	73
4. Соли, Ноаколи	74
Лиса и Колонок	75
5. Солаки	76
Лиса	77
6. Силопон	84
Вертел	85
7. Пунтуэ мэргэн	86
Пунтуэ мэргэн	87
8. Арха Аодину мэргэн	92
Арха Аодину мэргэн	93
9. Копиару мэргэн	100
Копиару мэргэн	101
10. Мэргэн	114
Мэргэн	115
11. Хадатон мохан	118
[Старик Хадатон]	119
12. Гариаданда, Гарбилданда	128

Гарилдан и Гарбилдан	129
13. Нэктэксэ Сиңактакани	168
Кабанья Шкурка	169
14. Инда мэргэн	174
Пес мэргэн	175
15. Нэктэ пиктэни	182
Сын дикой свињи	183
16. Маңга мэргэн пиктэни	190
Сын отважного мэргэна	191
17. Маңга наондэкан	202
Богатырь-мальчик	203
18. Нэку мэргэн	208
Младший из братьев	209
19. Суруку нэвуни мэргэн	224
Младший брат служанки	225
20. Мэргэн эткэни	234
Старшая сестра мэргэна	235
21. Мэргэн пондадэмолиа	242
О мэргэне и его младшей сестре	243
22. Эм пудин баадихани	254
Жила пудин	255
23. Маңга пудин	260
Отважная пудин	261
24. Калтака фудин	264
Пудин-половинка	265
25. Сэвэрэн мамачан	272
Сэвэрэн-старуха	273
26. Тайлаңка пудин	276
Тайланка пудин	277
27. Сэлэмэ Инда	290
Железная Собака	291
28. Муйки, Дяблян	300
Уж и Полоз	301
29. Дерги пудин, Дерги мэргэн	306
Дерги пудин, Дерги мэргэн	307
30. Айсима Кумдукэн	312
Золотой Осетренок	313
31. Токсақан, Соликан	318
Лиса и Зайчиха	319
32. Нэвудимэ пудин	320
Младшая пудин	321
33. Синэди пудинсэл	330
Бедные сестры	331
34. Баян асдэкан, синэди асдэкан	336
Богатая и бедная	337

35. Гучэн болочиктони [Скупой старик]	340 341
36. Айсима умчухун Золотой бубен	344 345
37. Холхачиха Холхачиха	346 347
38. Лунгиэ Лунгиэ	352 353
39. Тотиника Тотиника	354 355
40. А, нэву [Два брата]	356 357
41. Гиохатон Гиохатон	362 363
42. Аргатун Плут	374 375
43. Усимбэ тари мапа пиктэни Дочь огородника	388 389
44. Мапади, Гакиди Старик и Ворона	394 395
45. Илан сиун Три солнца	398 399
46. Солонсал Солоны	398 399
47. Нанисал хаяди очичи О происхождении нанайских родов	402 403
48. Одясалба тэлуңгуй тэлуңгу Тэлуңгу о роде Оазя	404 405
49. Белдайсал балдихамбачи тэлуңгуй тэлуңгу Тэлуңгу о роде Бельды	406 407
50. Килэнсэлбэ тэлуңгуй тэлуңгу Тэлуңгу о роде Киле	406 407
51. Хэдэрсэлбэ тэлуңгуй тэлуңгу Тэлуңгу о роде Ходжер	408 409
52. Самарсалба тэлуңгуй тэлуңгу Тэлуңгу о роде Самар	410 411
53. Хэмэ-хэмэ би най Молчаливый охотник	410 411
54. Най, пурэн амбансал Охотник и тигрята	412 413
55. Мапа Медведь	414 415
56. Пурэн амбандиани, Кускэдиэди Тигр и Куська	414 415
57. Очи эдени О хозяйине северного ветра	416 417

58. Согдата эндурини	418
О бoгe рыб	419
59. Кoри гaсa	420
Птица Кори	421
60. Кaлгaмa	422
Kaлгaмa	423
61. Эктэ Пoдя	422
Пoдя	423
62. Симин онини эдени	424
О хозяйине реки Симин	425
63. Oдзя самани	426
О шамане Oдзял	427
64. Пoсap самани	426
О шамане Пaссap	427
65. Aдo	428
Aдo	429
66. Oчaлaн сэвэн	428
Oчaлaн-сэвэн	429
67. Бaлaпчи тэдунгу	430
Древнее событие	431
68. Xoни синэди най асигой бахани	432
Бедный жених	433

ПРИЛОЖЕНИЯ

Сведения о текстах и принципах их публикации	437
Комментарии к переводам	438
Словарь непереуведенных слов	458
Указатель собственных имен в текстах	461
Указатель географических названий в текстах	463
Указатель мест записи текстов	464
Указатель имен исполнителей	465
Указатель имен собирателей текстов	466
Список литературы	467
Summary	469
Содержание компакт-диска	474